

والبحرين وقلهات ومنهم السلطان ابو اسحاق الذي تقدم ذكره تغلب على شيراز واصفهان وملك فارس وذلك مسيرة خمس واربعين ومنهم السلطان افراسياب اتابك تغلب على ايدج وغيرها من البلاد وقد تقدم ذكره ولنعُدُّ الى ما كُنَّا بسبيله ثم خرجت من بغداد في محلة السلطان ابي سعيد وغرضي ان اُشاهد ترتيب ملك العراق في رحيله ونزوله وكيفية تنقله وسفره وعاداتهم انهم يرحلون عند طلوع الفجر وينزلون عند الضحى وترتيبهم انه ياتي كل امير من الامراء بعسكرة وطبولة واعلامه فيقف في موضع لا يتعداه قد عين له إما في الميمنة او الميسرة فاذا توافوا جميعًا وتكاملت صفوفهم

10° Le sultan Abou Ishâk, dont il a été fait mention précédemment, s'empara de Chîrâz, d'Isfahân et du royaume de Fars, le tout comprenant une étendue de quarante-cinq jours de marche.

11° Enfin, le sultan Afrâciâb, l'atâbec, dont il a été aussi fait mention ci-dessus, se rendit maître d'Idhedj et d'autres contrées.

Mais revenons à notre propos. Je sortis de Baghdâd avec la suite du sultan Abou Sa'ïd. Mon but, dans cette excursion, était d'observer l'ordre suivi par le roi de l'Irâk dans ses marches et ses campements, et sa manière de voyager. La coutume des Mongols consiste à se mettre en route dès le point du jour, et à camper vers l'heure de la matinée qui précède le moment où le soleil atteint sa plus grande hauteur. Voici l'ordre qu'ils observent : chaque émir arrive, avec ses soldats, ses timbales et ses étendards, et s'arrête dans un endroit qu'il ne dépasse pas, et qui lui a été assigné d'avance, soit à l'aile droite, soit à l'aile gauche. Lorsque tous sont arrivés et que leurs rangs sont au grand complet, le roi monte à che-